

Collazione

I,1 v.1	B V	Hum escudeyro vi oj arrufado Hum escudeyro vi oj arrufado
I,2 v.2	B V	por Jomar penhor a mayor garcia por tomar penhor a mayor garçia
I,3 v.3	B V	por d mheyros poucos que lhy deiuya por d inheyros poucos que lhi divia
I,4 v.4	B V	et diss?ela poy-lo viu denodado e diss?ela poi-lo viu denodado
I,5 v.5	B V	Senher vos non mh affrontedes assy senher vos non mh affrontedes assy
I,6 v.6	B V	e ssera gord hum Judeu agui e sera gora hun iudeu aqui
I,7 v.7	B V	con que barat? e dar vos ey rrecado con que barat? e dar vos ey rrecado
II,1 v.8	B V	De vossos dinrs de muy bon grado De vossos dinrs de muy bon grado
II,2 v.9	B V	e tornad?aqui ao meio dia e tornad?aqui ao meio dia
II,3 v.10	B V	E entanto verra da Judaya e entando verra da iudaria

II,4 v.11	B V	A qual Judeu con que ey baratado a quel iudeu con que ey baratado
II,5 v.12	B V	E hun mouro que a que de chegar e hun mouro que a chi de chegar
II,6 v.13	B V	Con que ey outr?ossy de baratar con que ey outr?ossy de barratar
II,7 v.14	B V	E en como quer farey mos eu pagado e en como quer farey uos eu pagado
III,1 v.15	B V	E o mouro foy a log? aly chegado + 1 E o mouro foy a log alhy chegado + 1
III,2 v.16	B V	E cuydous sela que el pagaria e cuydous sela que el pagaria
III,3 v.17	B V	Divida velha que ela divia divida velha que ela divia
III,4 v.18	B V	Mays diss?o moura sal non e penssado mais diss?o mouro ssol non e penssado
III,5 v.19	B V	Que vos paguedes rrem domeu aver que vos paguedes rren domeu aver
III,6 v.20	B V	meos d eu cca sobre vos fazer meos d eu cra sobre vos fazer
III,7 v.21	B V	ca hun Judeu avedes enganado ca hun iudeu avedes enganado
F.,1 v.22	B V	E ela disse fazede vos qual E ela disse fazede vos qual

F.,2 v.23	B V	Carta quisserdes sobre mi poys dal carta quiserdes sobre min poys dal
F.,3 v.24	B V	Non poss aver aquel homen pagado non poss aver aquel homen pagado
F.,1 v.25	B V	E o mouro log?a carta notou E o muro leg?a carta notou
F.,2 v.26	B V	sobr ela e sober quanto lh?a chou sobr ela e sobre quanto lh?a chou
F.,3 v.27	B V	E pagou?a e leixou lh?o tradalo E pagou?a e leixou lh?o tralado

- letto 695 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/collazione-93>